



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年2月26日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 BAL STAR V.2106E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延、仁川港、釜山港の混雑により、すでに現時点で、以下のとおりスケジュールの遅延が予想されています。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise you that the vessel is estimated to delay as per below at this point due to previous voyage delay and berth congestion at Incheon and Pusan. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V BAL STAR 2106E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	3/3	3/3	3/3	2/28	
TOKYO	3/4	3/4	3/4	3/1	
YOKOHAMA	3/4	3/4	3/4	3/1	
NAGOYA	3/5	3/5	3/5	3/2	
BUSAN	3/7	3/7	3/7	3/4	
INCHEON	3/9	3/9	3/9	3/6	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上